Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
2 II 1952
Communiqué à M. Coördinateur
Communicated to M. Duncan

VVV.

L.2533/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e November 1951 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit houdende indeling in categorieën van de ambten voorzien in het vast kader van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, heeft ter zitting van 12 Januari 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 30 novembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal portant classification en catégories des fonctions prévues au cadre permanent du Ministère de l'Intérieur, a donné en sa séance du 12 janvier 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot de herziening van de indeling der ambten bepaald in het vast organiek kader van het hoofdbestuur van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

De huidige indeling van die ambten blijkt uit het koninklijk besluit van 30 Maart 1939 omtrent de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel en uit de bijlage er van. Bedoeld besluit heeft bovendien acht algemene graden ingesteld, waarbij de graden eigen aan ieder departement ondergebracht zijn.

Het ontwerp maakt geen onderscheid tussen de algemene en de speciale graden en men kan er niet uit opmaken of de Regering al of niet de bedoeling heeft bewust onderscheid op te heffen, wat het hoofdbestuur van het Ministerie van Binnenlandse Zaken betreft.

Is zulks niet de bedoeling, dan past het artikel 2 van het ontwerp weg te laten en eenvoudig, bij artikel 1, aan de kolom van bovenbedoelde bijlage, waaronder de graden eigen aan het hoofdbestuur van het departement van Binnenlandse Zaken vermeld staan, de vereiste wijzigingen aan te brengen.

Is dit daarentegen wel de bedoeling, dan zou het ontwerp duidelijkheidshalve moeten vermelden dat het afwijkt zowel van paragraaf 2 als van paragraaf 3 van het besluit van 30 Maart 1939 en ware het wellicht gewenst te doen uitkomen welke graden met elkaar gelijkstaan onder meer wat de toepassing betreft van artikel 72 van het statuut van het Rijkspersoneel en, zo nodig, van artikel 7, lid 2, van het koninklijk besluit van 7 Augustus 1939 betreffende het signalement en de bevordering.

Ten slotte past het in dit geval, aangezien het besluit van 30 Maart 1939 genomen werd op het advies der in raad vergaderde ministers, het ontwerp, dat van bedoeld besluit afwijkt, eveneens aan die formaliteit te onderwerpen.

Le projet a pour objet la revision du classement des fonctions prévues au cadre organique permanent de l'administration centrale du Ministère de l'Intérieur.

La classification actuelle de ces fonctions résulte de l'arrêté royal du 30 mars 1949 sur le classement des fonctions d'agents de l'Etat en catégories et de son annexe. Le même arrêté a, d'autre part, institué huit grades généraux entre lesquels les grades propres à chaque département sont répartis.

Le projet n'établissant aucune distinction entre les grades généraux et les grades spéciaux, on est amené à se demander si le Gouvernement entend supprimer cette distinction pour l'administration centrale du Ministère de l'Intérieur.

Dans la négative, il convient de supprimer l'article 2 du projet et de se limiter dans l'article 1er, dans l'annexe susvisée, à apporter les modifications requises à la colonne énumérant les grades propres à l'administration centrale du département de l'Intérieur.

Dans l'affirmative, il importerait de préciser dans le projet qu'il déroge tant au paragraphe 2 qu'au paragraphe 3 de l'arrêté du 30 mars 1939; de plus, il serait sans doute souhaitable de faire ressortir l'équivalence des grades, entre autre en ce qui concerne l'application de l'article 72 du statut des agents de l'Etat, et, le cas échéant, de l'article 7, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 août 1939 sur la signalement et l'avancement.

Enfin, comme dans cette dernière hypothèse, le projet dérogerait à l'arrêté du 30 mars 1939, lequel a été pris de l'avis des ministres qui en ont délibéré en conseil; il conviendrait, dès lors, de le soumettre à la même formalité.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren :	F.LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	J.COYETTE,	raadsheren van State,	
	K.MEES,	conseillers d'Etat,	
	J.VAUTHIER,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	A.BERNARD,	assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier,	griffier.
		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Binnenlandse Zaken.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Intérieur.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.